

## GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL

**LIST OF SPEAKERS  
LISTE DES ORATEURS  
LISTA DE ORADORES**

**86th** plenary meeting  
séance plénière  
sesión plenaria

Thursday, 6 May 2004, a.m.

Agenda item **38**  
Point de l'ordre du jour  
Tema del programa

**Question of Palestine:  
draft resolution (A/58/L. 61)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
<p><b>PALESTINE</b></p> <p><b>MALAYSIA</b> (to introduce draft resolution (A/58/L. 61)</p> <p><b>ISRAEL</b></p> <p><b>SENEGAL</b> (Chairman of the Committee on the Inalienable Rights of the Palestinian People)</p> <p><b>CUBA</b></p> <p><b>EGYPT</b></p> <p><b>SYRIA</b></p> <p><b>YEMEN</b></p>	<p><b>BEFORE</b> the vote <b>AVANT</b> le vote <b>ANTES</b> de la votación</p> <hr/>	<p><b>AFTER</b> the vote <b>APRES</b> le vote <b>DESPUES</b> de la votación</p> <hr/>	<hr/> <p>POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN</p> <hr/>

\* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."